

ZUG *Kultur*

JULI/AUGUST 2025



Willst du?
Wir feiern 30 Jahre
IG Kultur Zug



Genug gependelt?

Hochklassige
Konzerte in
Zug und Cham

Jetzt Abo sichern
klassikabo.ch



British Dreams

Andreas Martin Hofmeir *Tuba*
Daniel Huppert *Leitung*

Sa 27. September 2025, Cham
So 28. September 2025, Zug

Nordische Klänge

Huijing Han *Klavier*
Izabelė Jankauskaitė *Leitung*

Sa 13. Dezember 2025, Zug
So 14. Dezember 2025, Cham

Verzweigungen

Alban Gerhardt *Violoncello*
Jascha von der Goltz *Leitung*

Sa 7. März 2026, Zug
So 8. März 2026, Cham

Grüsse aus Wien

Joseph Moog *Klavier*
Daniel Huppert *Leitung*

Sa 9. Mai 2026, Cham
So 10. Mai 2026, Zug

zuger sinfonietta

ZUG Kultur

JULI/AUGUST

- 4 JUBILÄUM
- 16 SZENE
- 21 AUSSTELLUNGEN
- 23 KINDER
- 25 SCHULEN
- 27 VERANSTALTUNGEN



17 KUNST
Eintauchen über Mittag
 Im Kunsthaus Zug können vom 8. Juli bis am 19. August immer wieder mittags kurze Führungen durch die Ausstellung genossen werden.



Wollt ihr mit uns gehen?

Wollt ihr mit uns das 30-Jahr-

Jubiläum der IG Kultur Zug begehen? Euch mit uns verbinden, vernetzen, vereinen? Wir jedenfalls werden diesen Anlass gebührend feiern: mit einer Ausgabe, die ganz in unserem Sinne, unterschiedlichsten Zuger Kulturschaffenden eine Plattform bietet – mit elf Seiten Carte blanche.

Und natürlich haben wir auch euch nicht vergessen, treue Leser*innen! Schaut euch deshalb die Rückseite dieser Ausgabe ganz besonders gründlich an. Viel Spass bei den tollen Veranstaltungen und einen schönen Sommer wünschen wir euch ...

Jana Avanzini
 Redaktionsleiterin



16 FILM
Kino am Bach
 Ab ans Open-Air-Kino in Oberägeri am 22. und 23. August.

17 FESTIVAL
Waldstock – Open Air Spektakel
 In Steinhausen startet am 31. August wieder das familiäre Festival am Waldrand.

23 KINDER
Cogito ergo sum – Philosophie für Kinder
 In der Bibliothek Zug tauchen Kinder auf spielerische Art in die Philosophie ein.



4 JUBILÄUM
30 Jahre IG Kultur Zug
 Zum Jubiläum gibt's elf Seiten künstlerische Carte blanche für Zug. Eintauchen und überraschen lassen.



„Sex and the City“



Andreas Tschopp

Der Künstler zeichnet, malt und collagiert – hält mit Ernsthaftigkeit an der Welt fest, wie sie ihm entgegentritt. Mit naiv-sicherem Gespür für Farben und mutigem Strich verarbeitet Tschopp Landschaften, Begegnungen und Klatsch aus Heftchen.

→ www.kubeis.ch

Andreas Tschopp

gemalt
Mi, 20.1.21

Ohne Samantha:
In den neuen Folgen werden Charlotte, Carrie und Miranda nun nach zu
dritt das gross-städtische Frauenleben inszenieren. Bild Image Images

A WALK A DAY



Lea Büchl

Übt als Grafikerin und Illustratorin den Spagat zwischen Kundenaufträgen und freiem Schaffen.

➔ www.leabuechl.ch / Instagram: [bumpy.line](https://www.instagram.com/bumpy.line)



Die Ente voll verbunden mit den Taucherli.



Patrick Hürlimann
Patrick Hürlimann ist freischaffender Fotograf aus Steinhausen. In der Porträt-, Presse- und Konzertfotografie ist er für diverse Redaktionen und Unternehmen tätig, arbeitet aber auch an eigenen Projekten.
➔ www.patrickhuerlimann.ch

Andy Iten

Unter dem Künstlernamen Gassenpoet schreibt er Gedichte über Liebe, Hoffnung und Melancholie. Der Oberägerer tritt schweizweit bei Poetry-Slams auf und organisiert solche mit dem Verein Zebrafant in Zug.

→ www.gassenpoet.ch

Liebi isch chalti Händ,
so lang hebä,
bis sie warm sind.

Liebi isch warmi Händ,
so lang hebä,
bis sie chalt sind.

Lasch jedi Liebi truurig wirkä,
machs us Mänschä bleichi Wälder voller Birkä,
Brännsch ganzi Wälder nieder,
und so ~~chömeds~~ gedeihets wieder,
Lasch FrühlingsChinderChnospä spriessä,
und HerbstElteräBlätter lah ghiä.

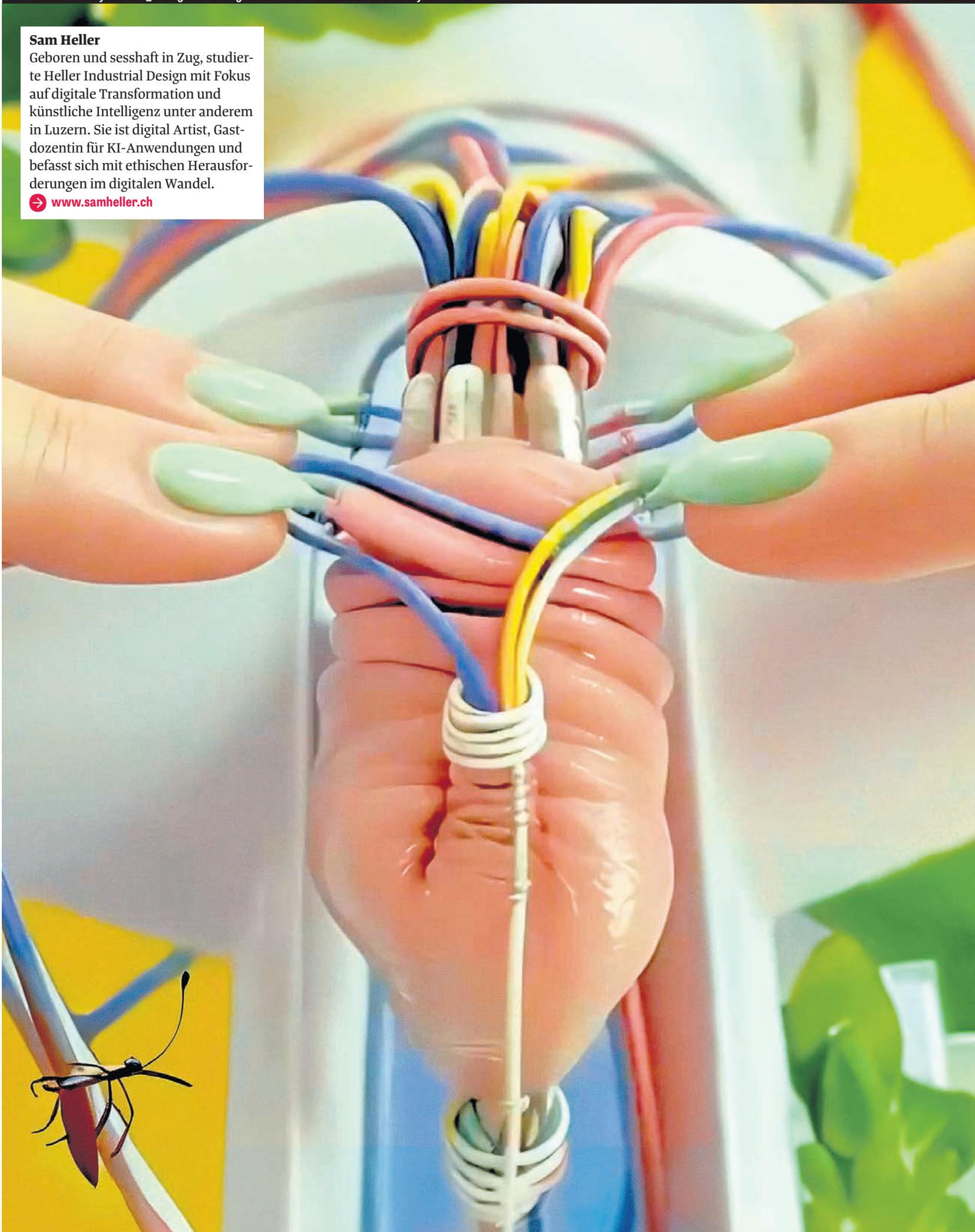
Das dä Schuss gägä hinnä los gahd,
merksch ~~vorher~~ erst nachem **abdrückä**.

Gassenpoet

Sam Heller

Geboren und sesshaft in Zug, studierte Heller Industrial Design mit Fokus auf digitale Transformation und künstliche Intelligenz unter anderem in Luzern. Sie ist digital Artist, Gastdozentin für KI-Anwendungen und befasst sich mit ethischen Herausforderungen im digitalen Wandel.

➔ www.samheller.ch



Anzeige



Wo Werte
entstehen.
Mit Weitblick
und Sorgfalt.

Jetzt Investment-Portfolio
entdecken:
www.tectaris.ch



Diese **Fläche** wurde vom Zuger Künstler Severin Hofer zur **Finanzierung seines freien künstlerischen Schaffens** an das Rohstoffunternehmen Tectaris Resources aus Baar **verkauft**. Herzlichen Dank für die wertvolle Unterstützung.

Severin Hofer

Der Zuger kann nicht choreografieren,
nicht komponieren, nicht szenografieren,
nicht kuratieren und nicht nichts.

➔ www.severinhofer.ch

Luisa Viggiano

Die multidisziplinäre Künstlerin und Designerin arbeitet an den Schnittstellen von Digitalität, Körper, Realität und Imagination. Sie verbindet konzeptuelle Narrative mit visueller Forschung und nutzt digitale Medien als kritisch-poetisches Werkzeug, Realitäten zu hinterfragen und Möglichkeiten zu entwerfen.

➔ www.luisaviggiano.ch

}R{EVOLUTION

SAVE THE WORLD
WITH GENETIC ENGINEERING



 IKARUS
LABORATORIES

LEARN MORE ON:

<https://ikaruslaboratories.ch>



Athiluxmy Sivakumar

Die tamilische Schriftstellerin lebt seit 2014 in Cham. Sie hat acht Bücher in ihrer Muttersprache veröffentlicht und schreibt dabei vor allem über das Leben ihres Volkes und deren einzigartige Geschichte. In Zug engagiert sie sich in diversen Institutionen, auch bei der Bibliothek.

Ich sehe den Fluss,
der friedlich dahinfließt.

Dort sind keine Menschen.
Ich sehe unsere Reisfelder.

எங்கள் நெல் வயலைப்
பார்க்கிறேன்.

அது வறண்டதாக,
விவசாயிகளின்றி
விளைச்சல் இல்லாமல் காணப்பட்டது.

அவர்கள் பயத்தால்
அகதிகள்
ஆகிவிட்டனர்.

Ohne Bauern,
ohne Ernte sind sie vertrocknet.

எங்கள்
நகரத்தின் மையத்தில்,
வன்முறை ஆக்கிரமிப்பின்
சின்னம் ஒன்று தெரிந்தது.

Sie sind aus Angst zu
Flüchtlingen geworden.
Im Herzen unserer Stadt.

நாங்கள்
பறவைகளைப் போல வாழ விரும்புகிறோம்.

கடவுளே, தயவுசெய்து
எங்கள் நிலத்தைக் எம்மிட ம்தாருங்கள்.

erscheint ein Symbol
gewaltsamer Besetzung.

Wir wollen wie Vögel leben.
Gott, bitte gib uns Land.

ஆதிலட்சுமி சிவகுமார்.

ஒரு பட்டாம்பூச்சி.

பெரிய காட்டில்,

குஞ்சுகள் எரிக்கப்பட்ட இடத்தில்.

நான் ஒரு சாம்பல் குவியலைக் கண்டேன்

In einem grossen Wald,
wo die Küken verbrannten.
Ich fand einen Aschehaufen.
Wo ist mein Schmetterling?

என்

பட்டாம்பூச்சி எங்கே?

நான்

ஆறு

அமைதியாக நகர்வதை
பார்க்கிறேன்.

அங்கே மக்கள் யாரும் இல்லை.

«Presence» (2019). Rückseite eines Selbstporträts.



Sara Liz Marty

Die interdisziplinär arbeitende Zuger Textil-Künstlerin und Designerin studierte in Bath und London und lebte über zehn Jahre dort. In ihren Werken verbindet sie digitale 3D-Technik mit traditioneller Stickerei, um Identität, Erinnerung und Zugehörigkeit zu reflektieren.

➔ www.saralizmarty.com

Kurzgeschichte zum Thema Verbindung, entstanden in Berlin

Fabian Weibel

Der Rapper und Texter verbrachte die letzten sechs Monate im Atelier des Kantons Zug in Berlin. Er beobachtet die Welt um sich herum, schreibt Songs, Kurzgeschichten und malt Bilder aus Worten.

➔ www.weibello.ch

Verbindung.

Meine Eltern haben mir heute mitgeteilt, dass sie ab sofort keinen Festnetzanschluss mehr haben.

➔ via Mail.

Mietkontro
einfordern -
Arbeitszeugnis

Waldstock
107 - 02.08

Zug 203
Kultur
Hauptstadt?

Prämienverbilligung
➔ 30 April

Dienstag 17.08
17.00 Uhr
Interview im Atelier
mit Jörgen.

meine
Bier
ca

Brot
Hafermilch
Reichert
Spezi

Bier - Video
12.00 Uhr
YouTube ..

Eva fragen
wegen Rivella



das festival, das bewegt.

SOMMER KLÄNGE 25

25
Jahre

So 7. Juli, 17 Uhr

ENSEMBLE CHAMÄLEON
Auditorium Partners Group AG, Baar

So 13. Juli, 17 Uhr

BRAUTIGAM, HOPPE, POLTÉRA
Kalandersaal Papieri, Cham

So 20. Juli, 17 Uhr

TRIO COLORES
Werkhof Rust bei St. Adrian, Arth/Walchwil

So 27. Juli, 17 Uhr

VERTAVO STREICHQUARTETT
Kapelle Klinik Zugersee, Oberwil

So 3. August, 17 Uhr

RICHTER, TREICHEL, STREICHER
Gemeindesaal Maienmatt, Oberägeri

SOMMERKLAENGE.CH

t. 076 706 82 84



Unterstützt vom
Kanton Zug



unterstützt
Kultur



macht Kultur

LANDIS & GYR STIFTUNG



NACHRICHTEN

Entscheidung im Kunsthaus?

Zug - Im Kunsthaus Zug wurden nach einer hitzigen Generalversammlung am 17. Juni einige Veränderungen bekanntgegeben. Silvia Graemiger, an der GV offiziell als Präsidentin bestätigt, präsentierte kurz darauf im Namen des Vorstands die neue Leitung des Hauses, die intern in einer gleichberechtigten Co-Leitung organisiert wird: Philippe Buschen als Betriebsleiter, Jana Bruggmann als Kuratorin und Fabienne Loosli zuständig für Partnerschaften und Fundraising. Was dies für den beurlaubten Direktor Matthias Haldemann bedeutet, das wird dabei noch nicht klar kommuniziert. Er sei nicht operativ tätig, ist die einzige Aussage, die dazu aktuell öffentlich gemacht wird. (jav)

Pfeifer-Mobil-Stipendium

Zug - Die Stiftung Otto Pfeifer stellt 2026 schöpferisch tätigen Personen für die Dauer von 2 Monaten ein Wohnmobil zur Verfügung (plus Zuschuss an Fahrt- und Lebenskosten). Es können sich professionelle Zentralschweizer Kulturschaffende aus den Bereichen Bildende Kunst, Film/Fotografie/Video, Architektur, Musik, Literatur und Wissenschaft bewerben.

Zudem muss die Realisierung eines konkreten Projekts beabsichtigt sein, für das ein Fahrzeug (Mobilität) notwendig ist. Einsendeschluss ist der 31. August 2025. Weitere Infos: www.pfeifermobil.ch (red)

Zentralschweizer Literaturwettbewerb

Zug - Alle zwei Jahre schreiben Nidwalden, Obwalden, Luzern, Uri, Schwyz und Zug einen Wettbewerb für Literatur-Werkbeiträge aus. Autor*innen aus der Zentralschweiz können Texte aus erster Hand einreichen, die in Deutsch oder Mundart verfasst und bis zum Zeitpunkt des Juryentscheidens unveröffentlicht sind. Für die Werkbeiträge stehen insgesamt 50 000 Franken zur Verfügung. Eingabeschluss ist am 11. August 2025. Weitere Infos: www.nw.ch/literatur (red)

FILM

Kino unter Sternen

22 AUG **23** AUG

Zwei besondere Sommerabende bringt das Open-Air-Kino bei der Sebelis-Sage zurück – mit einer Leinwand mitten im Grünen, dem Plätschern des Bachs im Hintergrund und kulinarischen Leckerbissen, die zum Film passen. Wald und Wasser liefern nicht nur die Kulisse, sondern auch die einzigartige Atmosphäre. Am Freitag wird der neue Schweizer Dokumentarfilm «Raindrop» von Marco Dominik Graf gezeigt. Der Film folgt dem Element Wasser auf seinem epischen Weg von den Alpen bis zum Meer – bildstark, poetisch und hochaktuell. Der Regisseur wird anwesend sein und nach der Vorführung mit dem Publikum über den Film und die Dreharbeiten diskutieren.

Am Samstag gibt es mit «Ein verflixt schwieriges Jahr» (2023) ein Kontrastprogramm aus Frankreich. Das Regieduo Olivier Nakache und Eric Toledano erzählt in seiner typischen Mischung aus Leichtigkeit und Tiefgang eine Geschichte über Lebenskrisen, Konsumkritik und überraschende Gemeinschaften. Ein Film voller Charme, Witz und Hoffnung. (red)

➔ zugkultur.ch/eEKvhs

➔ zugkultur.ch/n78HFP

Kino am Bach

Fr 22. und Sa 23. August,
20.30 Uhr
Sebelis Sage, Oberägeri

Heisse Rhythmen, warme Nächte – am Latin Festival wird getanzt. (Bild: zVg)



PARTY

Ganz schön caliente

30 AUG

Mit dem Saisonstart am 30. August verwandelt sich die Galvanik wieder in einen Ort voller Rhythmus, Geschmack und Lebensfreude – bienvenido al Latin Festival Zug. Freut euch auf pure Latin Energy, Lebensfreude, heisse Moves und die mitreissendsten Rhythmen. Wie jedes Jahr wird dieses Fest eine Ansammlung von Energie, verschiedener Kulturen, eine Entdeckungsreise und eine Begegnung zwischen Jung und Alt, Tanzfreudigen und Geniesser*innen.

Die Band Arturo su Azucaribe sorgt dabei für authentische Livemusik, Salsaymas & Urbano bringen dem Publikum im Salsakurs einige Basics

bei, die dann am besten gleich vor Ort zum Einsatz kommen.

Schliesslich bringen DJ Giovanni & DJ Ivan die Tanzfläche mit Reggaeton, Salsa und Bachata zum Beben. Dazu gibt's besten Latin Food, Mojitos & Caipirinhas und Zigarren. Und bei schönem Wetter wird draussen gefeiert. (red)

➔ zugkultur.ch/bYPvPG

Latin Festival Zug

Sa 30. August, 16 Uhr
Galvanik, Zug

Kisten packen und Neues entdecken – das Waldstock Open Air steht unter dem Motto «umZug». (Bild: zVg)



MUSIK

Zwischen Aufbrechen und Ankommen

31–2
JULI AUG

Es ist wieder so weit: Für ganze drei Tage verwandelt sich die Wiese am Steinhauser Waldrand in ein temporäres Zuhause für Musikliebhaber*innen, Filmfans, Neugierige und Heimgekehrte. Seit einem Vierteljahrhundert steht das Waldstock Open Air für kulturelle Vielfalt, kreative Energie und das besondere Gefühl des Heimkommens. Dieses Jahr steht das Festival unter dem Motto «umZug». Dieser Umzug ist mehr als der Wechsel von einem Ort zum nächsten. Er steht für Wandel und Aufbruch – und das Bedürfnis, gemeinsam unterwegs zu sein. Wer das Waldstock besucht, zieht nicht einfach nur um, sondern lässt für einen Moment den Alltag hinter sich und taucht ein in eine Welt aus Musik, Licht und Begegnung. Auch dieses Jahr wird ein viel-

fältiges Programm geboten: eine handverlesene Mischung aus Livebands, Filmvorführungen und artistischen Einlagen. Und wenn die Musik bis spät in die Nacht klingt und Gespräche am Feuer weitergetragen werden, wird klar: Dieses Festival ist ein Ort für Begegnung – egal, ob man aus der Region stammt, zurückkehrt oder neu dazukommt. (red)

➔ zugkultur.ch/A7rxV1

Waldstock – Open Air Spektakel

Do 31. Juli, 17 Uhr
Fr 1. August, 15 Uhr
Sa 2. August, 12 Uhr

LITERATUR – AB 4 JAHREN

Lauschpause am See

10–14
JULI AUG

Während der Sommerferien lädt die Bibliothek Zug Kinder ab 4 Jahren und ihre Begleitpersonen zu einer Geschichtenzeit unter freiem Himmel ein. Jeden Donnerstag parkt der Leiterwagen an der Seepromenade; dort entführt eine rund 30-minütige Geschichte Gross und Klein in neue Welten. Geschichten unter freiem Himmel zuzuhören, fördert nicht nur die Sprachentwicklung und Fantasie, sondern verbindet das

Erzählte oft direkt mit der Umgebung: Ein Baum wird zum Märchenwald, ein Vogel zum Helden der Geschichte. (red)

➔ zugkultur.ch/Py43q8

Geschichtenreise auf Rädern

10. Juli bis 14. August
jeden Donnerstag, 14 Uhr
nur bei schönem Wetter
Spielplatz Siehbach, Zug

KUNST

Zum Zmittag einmal Kunst

8
JULI

Über den Mittag eine Kunstführung gefällig? Die Reihe «Kunst über Mittag» im Kunsthaus Zug macht's möglich. Die neu eröffnete Ausstellung «Eintauchen!», von Jana Bruggmann kuratiert, lädt dazu ein, den Kopf abzuschalten und dem Alltag zu entfliehen. In so turbulenten Zeiten klingt das doch wirklich allzu verlockend.

In der aktuellen, halbstündigen Mittagsführung stellt Fabienne Loosli, Kunsthistorikerin und Ausstellungsmanagerin, die Arbeit der in Zug geborenen Künstlerin Pascale Birchler vor. Birchler verbindet in ihren Arbeiten Zeichnung, Installation, Objektkunst und Video zu atmosphärisch dichten Bildräumen, in denen persönliche Erinnerungen mit gesellschaftlichen Beobachtungen verschmelzen. Ihre Kunst bewegt sich zwischen realen Alltagsfragmenten und fiktiven Szenen, durchzogen von Ironie, Verfremdung und feinen Irritationen. Nach einem Illustrationsstudium in Hamburg und einem Master in Bildender Kunst an der HKB in Bern (2018) zeigte Birchler ihre Werke in renommierten Häusern wie dem Kunsthaus Pasquart Biel, dem Helmhaus Zürich oder dem Istituto Svizzero in Rom – und auch international in Schanghai, Peking und New York, wo sie am ISCP-Stipendienprogramm teilnahm.

Im Juli steht ausserdem Videokünstlerin Judith Albert im Fokus. Im August geht es weiter mit Moritz Hossli, Johanna Gschwend, Denis Twerenbold und Nathalie Bissig. (red)

➔ zugkultur.ch/fAgCgu

Kunst über Mittag

«Eintauchen!»
im Kunsthaus Zug

Di 8. Juli, 12.15 Uhr
zu **Pascale Birchler**

Di 29. Juli, 12.15 Uhr
zu **Judith Albert**

Di 5. August, 12.15 Uhr
zu **Moritz Hossli und Johanna Gschwend**

Di 12. August, 12.15 Uhr
zu **Denis Twerenbold**

Di 19. August, 12.15 Uhr
zu **Nathalie Bissig**

MUSIK

Musikalische Wanderbühne

6 – 3
JULI AUG

Das Zuger Festival Sommerklänge feiert bereits sein 25-jähriges Bestehen – und bleibt seinem Konzept treu: Wie eine Wanderbühne zieht es in den Sommerferien durch den Kanton, entdeckt dabei neue Spielorte und bringt vielfältige Kammermusik aus aller Welt an besondere Orte. An über hundert Stationen hat das Festival bereits gespielt. Selbst in den Pandemie Jahren konnten die Sommerklänge stattfinden – damals im leeren Zephyr-Hangar der V-Zug AG.

Jetzt geht Wanderschaft weiter: dieses Jahr im neuen Firmensitz der Partners Group AG in Baar mit dem Ensemble Chamäleon in erweiterter Besetzung mit Horn und Klarinette, in der Papierer in Cham mit einem reinen Brahms-Programm, dargeboten vom niederländischen Spitzenpianisten Ronald Brautigam, der Geigerin Esther Hoppe und dem Cellisten Christian Poltéra, in einem Bau-Werkhof hinter der Kapelle St. Adrian in Arth/Walchwil mit den Schlagwerkern des Trio Colores, in der Kapelle der Klinik Zugersee in Oberwil mit dem norwegischen Vertavo Streichquartett und zum Schluss im Gemeindesaal Maienmatt in Oberägeri prächtige Barockmusik mit dem Trompeter Immanuel Richter und dem Cembalisten Johan Treichel. (red)

➔ zugkultur.ch/Jjcp11

Sommerklänge

So 6. Juli
Ensemble Chamäleon
Partners Group AG
Baar, 17 Uhr

So 13. Juli
Klaviertrio Brautigam / Hoppe / Poltéra
Kalendersaal Papierer
Cham, 17 Uhr

So 20. Juli
Trio Colores
Werkhof Rust bei St. Adrian Arth/Walchwil, 17 Uhr

So 27. Juli
Vertavo Streichquartett
Kapelle Klinik Zugersee
Oberwil

So 3. August
Barockmusik mit Immanuel Richter und Johan Treichel
Maienmatt Oberägeri,
17 Uhr

MUSIK

Von New Orleans ins Ägerital

17
AUG

Wenn Alphorn und Nasenflöte auf swingende Rhythmen treffen, ist klar: In Oberägeri wird musikalische Vielfalt zelebriert. Die legendäre Bourbon Street Jazz Band und die Fasnachtsvergrabä-Musig der Legorengesellschaft sorgen für viel Klangfreude und Witz.

Die Bourbon Street Jazz Band steht seit über 43 Jahren für mitreissende Konzerterlebnisse. Ihr Repertoire reicht vom traditionellen New Orleans Jazz über Blues bis hin zu Dixieland, gewürzt mit Eigenkompositionen und überraschenden Einlagen. Ob Okarina oder singende Säge, Gartenschlauch oder Flaschenbass – bei

den Bourbon Streetlern wird alles zum Instrument. Ergänzt wird das Programm von der Fasnachtsvergrabä-Musig, der Hofkapelle der Legorengesellschaft Oberägeri. Seit fast zwei Jahrzehnten bringt sie den Innerschwiizer Ländlerstil mit viel Spielfreude auf die Bühne. (red)

➔ zugkultur.ch/c6LNqB

Sommermusik am See

So 17. August, 11.30 Uhr
Festplatz am See, Oberägeri
bei Schlechtwetter im
Maienmatt, Oberägeri

Die argentinische Band Alapar bringt Jazz und Swing auf die Bühne. (Bild: zVg)



MUSIK

Jazz am Tag

12
JULI

Was 2006 als Herzensprojekt dreier Jazzfreunde begann, ist heute ein fester Bestandteil des Zuger Kulturlebens: Der Verein Jazz in Baar bringt mit Leidenschaft hochwertigen Jazz in die Region – nahbar, vielseitig und mit viel Herzblut.

Ein besonderes Highlight ist das Open-Air-Festival «Jazz im Sommer», das jedes Jahr im Juli auf dem Schulhausplatz hinter der Rathaus-Schüür stattfindet. Der beliebte Anlass zieht bis zu 400 Besucher*innen an – dazu gehören Jazzliebhaber*innen ebenso wie Tänzer*innen aus der Lindy-Hop-Szene, die das Festival mit ihrem Elan bereichern. Neu findet das Festival erstmals am Samstag (nicht wie bisher am Sonntag) statt –

mit gleich vier Bands und einem erweiterten Programm. Ziel ist es, noch mehr Menschen für den Jazz zu begeistern. Das Festival beginnt um 12 Uhr und endet um 22 Uhr – mit freiem Eintritt, überdachter Bühne, professioneller Technik und kulinarischer Verpflegung durch den Festwirt und ein engagiertes Helfer*innenteam. (red)

➔ zugkultur.ch/pNiTFK

Jazz im Sommer

Sa 12. Juli, 12 Uhr
Dorfzentrum Baar

Das Belinda Quartett: vielseitig, experimentell und äusserst groovy. (Bild: zVg)



MUSIK

Jazz bei Nacht

21
AUG22
AUG

Auch in diesem Jahr hat der Verein Jazz Night Zug ein sorgfältig ausgewähltes Programm zusammengestellt, das eine breite Palette hochkarätiger Ensembles bietet – von Gypsy Jazz über Salsa und Feel-Good-Elektro Swing bis hin zu Blues und Funk. Auf fünf Bühnen werden während zweier Tage 20 Konzerte gespielt, bei denen garantiert für jeden Musikgeschmack etwas Passendes dabei ist. Die Bühne «Fischmarkt» wird in diesem Jahr nicht bespielt, dafür gibt es beim Hechtbrunnen eine Unplugged-Ecke mit The Piccadilly Six am Donnerstag und dem Belinda Quartett am Freitag. Nach dem erfolgreichen Auftakt des Förderprojekts «Jazz Night Zug – Young Talents» im vergangenen Jahr steht davon die nächste Ausgabe bevor. Unter der Leitung des renommierten Zuger Jazzposaunisten Maurus Twerenbold präsentieren am Donnerstagabend ab 20.15 Uhr die

talentiertesten jungen Jazzmusiker*innen aus dem Kanton Zug ihr Können – live auf der Bühne Gerbiplatz. Einen ersten Vorgeschmack gibt es bereits am Samstagnachmittag, 16. August, in der Metalli-Mall, wo die Young Talents mit einem musikalischen Showcase auftreten.

Auch die beliebten Round Midnight Jam Sessions sind wieder Teil des Programms: am Donnerstag in der Bar des Theater Casino Zug, am Freitag in der Jazz-Bar Hidén Harlekin. Zudem ist die Musikschule Zug erneut mit Beiträgen mit Jazz, Pop und Rock vertreten. (red)

➔ zugkultur.ch/FAvrnf

Jazz Night 2025

Do 21. und Fr 22. August,
ab 18.30 Uhr
Altstadt Zug

MUSIK

Balkan reloaded

29
AUG

Eine gewagte Mischung aus ungeraden Rhythmen und modernen Klängen: Die Formation New Balkan Folk musiziert famos und berührt mit ihren Melodien die Herzen.

Eine bunt zusammengesetzte Formation aus der Schweiz setzt sich mit den musikalischen Traditionen des Balkans und heutigen Einflüssen auseinander. Mit dabei: die Luzerner Violinistin und Bandleaderin Janina Fink, der Obwaldner Klarinetist Roland von Flüe, der Berner Hackbrettspieler Nayan Stalder, ebenfalls aus Luzern der

Tambura-Spieler und Sänger Roko Jurcevic, die Westschweizer Akkordeonistin Valerie Dupertuis, der Luzerner Kontrabassist Jakob Falz und der Glarner Perkussionist Luca Dällenbach. (red)

➔ zugkultur.ch/gCjQLw

New Balkan Folk – Album Release Tour

Fr 29. August, 20 Uhr
Dreiklang, Steinhausen

LITERATUR & MUSIK

Märchenmenü

27
AUG

Das Baarer Kulturmenü lädt herzlich zum gemeinsamen Essen mit usbekischer Küche und märchenhaften Geschichten ein. Erzählerin Ursula Scheu und Musikerin Christine Kessler sorgen mit Märchen aus aller Welt und feinen Klängen für ein interkulturelles Erlebnis. (red)

➔ zugkultur.ch/iP8VUe

Kulturmenü: Sonnenreif und winterhart!

Mi 27. August, 18 Uhr
Schwesternhaus, Baar

MUSIK

Waldstock Warm-up

4
JULI

Der Verein Waldstock spannt zum zweiten Mal mit der Quai Pasa Buvette fürs «waldstock avanti!» zusammen. Crêpes, Musik und Vorfreude stimmen auf die grosse Sause im Sommer ein. Mit dabei ist die All-Female-Balkan-Band Haimos sowie das Duo Siselabonga, bestehend aus dem Luzerner Perkussionisten Fabio Meier und der furiosen südafrikanischen Sängerin Nongoma. Letztere wird auch am Waldstock wieder auf der Bühne stehen: als Sängerin des Afrobeat-Kollektivs Konkolo Orchestra. (red)

➔ zugkultur.ch/fbG7Nd

waldstock avanti! mit Haimos und Siselabonga

Fr 4. Juli, 18 Uhr
Quai Pasa Buvette, Zug

All-Female-Balkan-Band Haimos (Bild: zVg)



Kunsthhaus Zug

Denis Twerenbold, Videostandbild Aesculus, 2020, Kantonale Kunstsammlung Zug © Courtesy of the artist



Eintauchen!

28.6.2025 –
4.1.2026

**Judith Albert, Nathalie Bissig,
Pascale Birchler,
Yvonne Christen Vagner, Moritz Hossli
und Johanna Gschwend,
Christian Kathriner,
Nils Nova, Denis Twerenbold**

Führung

So, 27.7., 10:30–12:00

Zu «Eintauchen!»

Mit der Kuratorin Jana Bruggmann

Tag der offenen Tür

Fr, 1.8., 10:00–17:00

Impuls-Sessions zu «Eintauchen!»

(ab 10:30 im Stundentakt, jeweils 15 Minuten)

und Führung zum Projekt Erweiterung
Kunsthhaus Zug (14:00–15:00), freier Eintritt

Familienworkshop

Sa, 23.8., 10:30–12:30

In deutscher Sprache, mit Severin Villiger
(Kunstvermittler, freier Mitarbeiter)

Sa, 23.8., 14:00–16:00

In englischer Sprache,
mit Liudmila Harvey (Kunstvermittlerin)

KIRCHENMUSIK ZUG

Orgelmatineen

mit Hans-Jürgen Studer, Orgel
in der Reformierten Kirche, Zug

Sonntag, 6. Juli 2025, 11.00 Uhr

D. Buxtehude - F. Mendelssohn - J. S. Bach

Sonntag, 13. Juli 2025, 11.00 Uhr

G. Böhm - F. Mendelssohn - J. S. Bach

Sonntag, 20. Juli 2025, 11.00 Uhr

J. N. Clérambault - F. Mendelssohn - J. S. Bach

Sonntag, 27. Juli 2025, 11.00 Uhr

J. S. Bach

Sonntag, 3. Aug. 2025, 11.00 Uhr

J. S. Bach - J. G. Walther

Sonntag, 10. Aug. 2025, 11.00 Uhr

Françoise Couperin - J. S. Bach - J. B. Widor

Sonntag, 17. Aug. 11.00 Uhr

J. S. Bach

Kammermusikkonzert

zum Todestag von J. S. Bach

Montag, 28. Juli 2025, 19.00 Uhr

J. S. Bach – das musikalische Opfer

Daniela Hürlimann, Barockflöte

Maria Scheidegger, Barockgeige

Ioanna Seira, Barockcello

Hans-Jürgen Studer, Cembalo

Wiederholung:

Dienstag, 29. Juli 2025, 19.00 Uhr

Katholische Kirche, Thalwil

Eintritt frei – Kollekte

Detailprogramme liegen auf

www.ref-zug.ch/kirchenmusik-zug



Winslow, Arizona, USA (Bild: Gary Soskin)

FOTOGRAFIE

Die Welt der Zeichen

3 – 31
JUL AUG

In der Ausstellung «Seeing Signs» präsentiert der in Brooklyn geborene und heute in Zug lebende Fotograf Gary Soskin eine Serie von Bildern, die alltägliche Zeichen in ein neues Licht rücken. Was oberflächlich wie zufällige Strassenszenen wirkt, offenbart sich als Auseinandersetzung mit Wahrnehmung und Bedeutung. Die Idee zur Serie geht auf Soskins Jugend zurück. Er hatte damals einen Freund, der an paranoider Schizophrenie litt. Bevor seine Krankheit zu fortgeschritten war, machte er Soskin oft auf Zeichen aufmerksam, die für ihn geheime Botschaften enthielten – manchmal waren sie beängstigend, manchmal absurd komisch. Die Freundschaft machte Soskin bewusst, wie vielfältig die Bedeutung von Zeichen ist, je nachdem, in welchen Kontext und mit welcher Einstellung man sie betrachtet. Mit seiner Ausstellung erinnert er nicht nur an seinen Freund, sondern lädt auch das Publikum ein, Alltägliches neu zu betrachten – und den Zeichen darin mit Offenheit und Neugier zu begegnen. (red)

➔ zugkultur.ch/tUkB4n

Gary Soskin «Seeing Signs»
Do 3. Juli bis So 31. August
Vernissage: Do 3. Juli, 18 Uhr
Fotoforum Zug Galerie, Zug

Ausstellungen

Juli/August

Baar

MÜLLER RAHMEN
Bilder, Holz und Tonfiguren
bis Sa 30. August,
Di–Sa 9–12 Uhr,
Di–Fr 14–18.30 Uhr

PFLEGEZENTRUM BAAR
Fotoausstellung 60 Jahre
«Pflege mit Herz»
bis Fr 29. August,
So 8–17 Uhr

ZUGER KANTONSSPITAL
«Silphium» – Ausstellung von
Patricia Jacomella Bonola
bis So 14. September,
8–20 Uhr

Oberägeri

HOTEL UND SEMINARHAUS
LÄNDLI
Wo Hoffnung wächst
bis Fr 25. Juli,
10–16 Uhr

Magazin
abonnieren

Zug

FOTOFORUM ZUG / GALERIE
GOTTHARDSTRASSE
Pesche Frommenwiler «Kanada:
Malen mit Licht»
Mi 2. Juli bis So 31. August,
7–23 Uhr

FOTOFORUM ZUG / GALERIE BAHN-
HOFSTRASSE
Gary Soskin «Seeing Signs»
Do 3. Juli bis So 31. August,
7–23 Uhr

GALERIE CARLA RENGGLI
Rochus Lussi – undercover
bis Sa 5. Juli,
Do–Fr 14–18 Uhr,
Sa 10–16 Uhr

GALERIE URS REICHLIN AG
KLAUS PRIOR
«FIGURE INTUITIVE»
bis Sa 30. August,
Mi/Fr 10.15–18.15 Uhr,
Do 10.15–21 Uhr,
Sa 10.15–16 Uhr

KANTONALES
VERWALTUNGSZENTRUM 1
Insights
Di 15. Juli bis Do 21. August,
Mo–Fr 7–17 Uhr

KUNSTHAUS ZUG

Eintauchen!
bis So 4. Januar 2026,
Di–Fr 12–18 Uhr,
Sa–So 10–17 Uhr

Erfasse deine
Veranstaltung
online

MUSEUM FÜR URGESCHICHTE(N)
Reise in die Vergangenheit
Dauerausstellung
Di–So 14–17 Uhr

RATHAUS ZUG AM FISCHMARKT
Talking Heads & Glowing Facts
Mo–Fr 8–12 Uhr,
Mo–Fr 14–17 Uhr

Kandidatur Kulturhauptstadt 2030: Fragen und Antworten

Die Stadt Zug kandidiert für die Kulturhauptstadt Schweiz im Jahr 2030. Die Auszeichnung würde viel mehr bedeuten als ein einzelnes Veranstaltungsjahr. Die Kulturschaffenden und Institutionen erhalten eine Plattform, weit über die Stadt Zug hinaus. Von der Kulturhauptstadt kann die ganze Region profitieren. Bis Ende Dezember 2025 muss die Stadt Zug das Bewerbungsdossier eingereicht haben. Die Abteilung Kultur beantwortet hier einige Fragen.

Was bedeutet «Kulturhauptstadt Schweiz» überhaupt?

Die «Kulturhauptstadt Schweiz» ist ein nationales Projekt zur Förderung und Stärkung der kulturellen Vielfalt, des nationalen Zusammenhalts und des künstlerischen Schaffens. Während eines Jahres soll eine Stadt oder Region zum kulturellen Herzen des Landes werden, wo sich Menschen begegnen. Organisiert wird das Projekt vom 2013 gegründeten «Verein Kulturhauptstadt Schweiz», mehrheitlich bestehend aus ehemaligen Mitgliedern der Expo.02.

Wer wurde bisher zur Kulturhauptstadt Schweiz gewählt?

Das Projekt ist jung, und eine Ausschreibung gab es bisher noch nicht. La Chaux-de-Fonds wurde als Kulturhauptstadt Schweiz 2027 gewählt, um die Idee der Kulturhauptstadt zu testen. Alle drei Jahre wird nun der Titel an eine Schweizer Stadt mit mindestens 20'000 Einwohnenden verliehen; abwechselungsweise aus der deutschen, französischen, italienischen und rätoromanischen Schweiz.

Was bringt das Projekt für Zug und insbesondere für die Kulturschaffenden?

Mit dem Projekt wird eine langfristige Vision erarbeitet. Die Bedürfnisse der Kunst- und Kulturschaffenden sowie der Bevölkerung stehen dabei im Fo-



Die Kandidatur wird von diversen Mitwirkungsveranstaltungen begleitet.

Bild: Stefan Kaiser

kus, und das Projekt soll uns die Chance geben, Zug neu zu denken, zu gestalten und zu sehen. Auch sollen dabei neue Verbindungen entstehen, welche über die Stadtgrenzen hinausreichen und die Region Zug vernetzen. Die Kandidatur bietet also neben der nationalen Ausstrahlung eine aussergewöhnliche Chance, Dinge anzupacken, umzusetzen und in den Fokus zu stellen.

Unabhängig von der Wahl als Kulturhauptstadt 2030 fliessen die gesammelten Ideen und Vorschläge in eine nachhaltige Entwicklung der Zuger Kulturlandschaft und die Umsetzung der Kulturstrategie ab 2026 ein.

Wie kann die Bevölkerung mitgestalten?

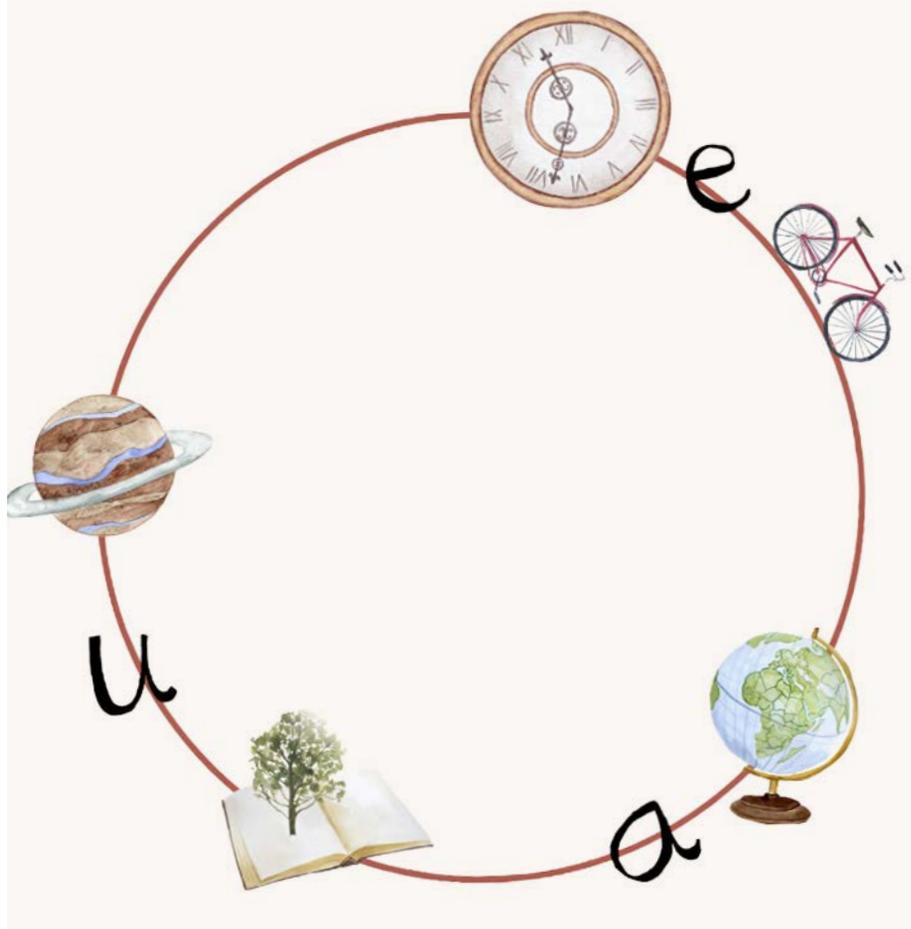
Der Mitwirkungsprozess für die Kandidatur ist in vollem Gange, und es gibt verschie-

dene Veranstaltungen, bei denen sich Menschen aus der ganzen Region einbringen können. Dafür ist das Ideentelefon unter der Nummer 076 215 66 04 für Textnachrichten und Sprachnachrichten offen. Im Sommer 2026 wird es zusätzlich eine Volksabstimmung zum Thema geben.

Via QR-Code oder unter www.stadtzug.ch/khs2030 gibt es mehr Infos.



Zuhören, denken, reden – in der Bibliothek Zug kommen junge Philosoph*innen zu Wort. (Bild: zVg)



LITERATUR – AB 6 JAHREN

Cogito ergo sum

20–17
AUG DEZ

Junge Denker*innen aufgepasst! Die Bibliothek Zug lädt zum Philosophieren ein. Unter der Leitung von Aurora Zymberi Milutinovic wird gelesen, erzählt, gemalt, gespielt – und natürlich philosophiert. Die Kinder diskutieren Fragen wie «Warum träume ich?» oder «Was ist gerecht?». Dabei steht das freie Denken im Mittelpunkt: Fragenstellen ist ausdrücklich erlaubt, Irrtümer sind es ebenso. Im Gespräch werden Gedanken sortiert und Ideen überprüft – so stärken die Kinder ihr Selbstvertrauen und entdecken, wie spannend Denken sein kann. Die Kinder werden in zwei Gruppen aufgeteilt: 6- bis 8-Jährige und 9- bis 11-Jährige. Die Gruppen sind klein gehalten, damit alle zu Wort kommen und ein ruhiger Rahmen ohne Leistungsdruck entsteht. Die Anmeldung für den Juli erfolgt über den Zuger Ferienpass, von August bis Dezember läuft sie kostenlos über die Webseite der Bibliothek. (red)

- ➔ zugkultur.ch/AgTycW
- ➔ zugkultur.ch/11mCBQ

Der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen
jeden dritten Mittwoch (20.8./17.9./15.10./19.11./17.12.)
6–8 Jahre, 14 Uhr
9–11 Jahre, 15.30 Uhr
Bibliothek Zug

Kinder Juli/August



Do 3. Juli

LITERATUR, MUSIK – BIS 6 JAHRE
Stories & Songs
Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

Fr 4. Juli

PARTYS – KINDERGARTEN BIS 2. KLASSE
Kinderdisco! Bunt und laut!
Baar, Elefant, 18 Uhr

Mo 7. Juli

LITERATUR – 4. UND 5. KLASSE
Ferienpass – BiblioKids suchen XXX
Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

Mi 9. Juli

LITERATUR – 4. UND 5. KLASSE
Ferienpass – BiblioKids suchen XXX
Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

Do 10. Juli

LITERATUR – AB 4 JAHREN
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

Mi 16. Juli

GESELLSCHAFT, LITERATUR – 6 BIS 8 JAHRE
Ferienpass – der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen
Zug, Bibliothek, 14 Uhr

GESELLSCHAFT, LITERATUR – 9 BIS 11 JAHRE

Ferienpass – der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen
Zug, Bibliothek, 15.30 Uhr

Do 17. Juli

LITERATUR – AB 4 JAHREN
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

Do 24. Juli

LITERATUR – AB 4 JAHREN
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

Do 31. Juli

LITERATUR – AB 4 JAHREN
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

Fr 1. August

BRAUCHTUM – FÜR FAMILIEN
Bundesfeiertag im Museum Burg Zug
Zug, Museum Burg, 10 Uhr

Do 7. August

LITERATUR – AB 4 JAHREN
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

Do 14. August

LITERATUR – AB 4 JAHREN
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

Mi 20. August

GESELLSCHAFT, LITERATUR – 6 BIS 8 JAHRE
Der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen
Zug, Bibliothek, 14 Uhr

GESELLSCHAFT, LITERATUR – 9 BIS 11 JAHRE

Der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen
Zug, Bibliothek, 15.30 Uhr

Sa 23. August

KUNST – FÜR FAMILIEN
Familienworkshop DE
Zug, Kunsthaus, 10.30 Uhr

Do 28. August

LITERATUR, MUSIK – BIS 6 JAHRE
Stories & Songs
Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

Fr 29. August

THEATER – 3. BIS 6. KLASSE
Charlie und die Schokofabrik
Zug, Kinder- und Jugendtheater, 19.30 Uhr

Sa 30. August

THEATER – 3. BIS 6. KLASSE
Charlie und die Schokofabrik
Zug, Kinder- und Jugendtheater, 17 Uhr

So 31. August

GESCHICHTE, KUNST – FÜR FAMILIEN
Erlebnisführung
Zug, Museum Burg, 15 Uhr



KUNST – FÜR FAMILIEN
Familienworkshop EN
Zug, Kunsthaus Zug, 14 Uhr

SPRUNG

FEIER

ZEIT

ANMELDEN

UNTER
SPRUNGFEDER.LI
BIS AM

19.2025

OPEN

BALL

KULTURVERMITTLUNG, MUSIK

Ein Tonstudio auf Reisen

Seit über acht Jahren ist «Das fahrende Tonstudio» in der Schweiz unterwegs. Mit im Gepäck: professionelle Technik, kreative Konzepte und ein offenes Ohr für jede Stimme. Im Klassenzimmer entstehen eigene Songs, Beats, Podcasts oder ganze Hörspiele und Audioguides – produziert von den Schülerinnen und Schülern selbst, begleitet von Fachpersonen, die wissen, wie man kreative Energie freisetzt. «Das fahrende Tonstudio» verwandelt Schulen in produktive Klangwerkstätten – und lässt Kinder und Jugendliche erleben, wie aus Ideen hörbare Audiowerke werden.

Songs und Hörspiele produzieren – individuell und kreativ

Ob beim Schulhaus-Remix, der Klassensong-Produktion oder der mehrtägigen Hörspielproduktion: Die Workshops sind modular aufgebaut und lassen sich in Dauer und Inhalt flexibel anpassen – von einem Tag bis hin zur Projektwoche. Auch ein gemeinsamer Schulsong mehrerer Klassen ist realisierbar – entwickelt und eingesungen von den Kindern und Jugendlichen selbst. Die Workshops setzen kreative Impulse, stärken den Ausdruck, das Teamwork und den Umgang mit Medien – und schaffen Momente, die nachhallen wie ein guter Song. (red)

➔ zugkultur.ch/Y8LRK4

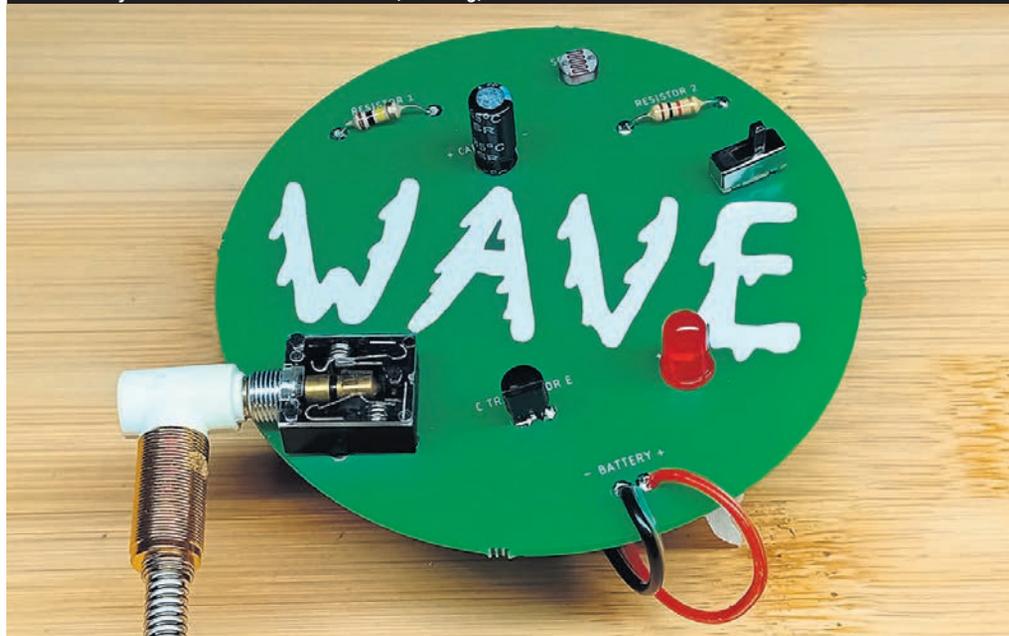
Das fahrende Tonstudio

1 bis 5 Tage
Zyklus I bis III
max. 25 Teilnehmer*innen
Klassenzimmer

Musik kreieren im Klassenzimmer. (Bild: zVg)



Der Wave Synthesizer macht Licht zu Ton. (Bild: zVg)



KULTURVERMITTLUNG, MUSIK

Alltagsrauschen: Die Musik der Dinge

Mit wacher Neugier und offenen Ohren tauchen wir ein in die Welt der Klänge und Geräusche. Dabei entdecken wir: Auch die alltäglichsten Töne können sich in ein Musikstück verwandeln. Wir erkunden Objekte aus unserem Alltag und lassen sie auf unerwartete Weise erklingen. Wie schnurrt der Motor eines Cappuccino-Schäumers? Welches knuspernde Flüstern entfaltet sich, wenn wir eine Karotte raffeln? Und wie klingt ein Beat, der von einem Reissverschluss stammt? Mit viel Experimentierfreude spüren wir diesen Fragen nach. Für unsere Klangforschungen greifen wir auch zum Lötkolben: Wir verkabeln ein Piezo – ein kleines, feines Mikrophon, das direkt auf die Objekte geklebt wird. Wir öffnen unsere Sinne für das Unsichtbare – für jene geheimen Klangjuwelen, die sich tief im Inneren der Dinge verbergen und nur darauf warten, entdeckt zu werden.

Der Synthesizer «Wave» – wenn Licht den Klang formt

Nach dem spielerischen Einstieg in die Welt der elektronischen Kunst und Musik bauen wir unseren eigenen Synthesizer Wave. Aus wenigen elektronischen Bauteilen löten wir ein lebendiges Klangobjekt zusammen, das mit Licht spielt und Töne tanzen lässt. Wave erzeugt eine synthetische Klangwelle. Dabei wird die Tonhöhe des Klanges nicht wie gewohnt durch Drehen eines Reglers verändert, sondern durch die Intensität des Lichtes. Mit zunehmender Helligkeit steigt der Ton, während er bei abnehmendem Licht in die Tiefe sinkt. Bei kompletter Dunkelheit verstummt das Instrument. Das «Wave-Kit» wurde so gestaltet, dass es für alle zugänglich ist – ganz ohne technische Vorkenntnisse. Mit einer

verständlichen Anleitung, einer Prise Neugier und ein wenig Zeit entsteht ein einzigartiges Instrument, das nicht nur Töne produziert, sondern ein neues Verständnis für Klang, Elektronik und Kreativität eröffnet. Wave lädt dazu ein, Elektronik nicht nur zu verstehen, sondern sinnlich zu erleben – mit der Freude des Selbermachens, der Lust am Experiment und dem Staunen über das Unsichtbare, das plötzlich hörbar wird.

Klangkonzert – zwischen Struktur und Spiel

In zwei Gruppen gestalten wir eine Klangperformance und stellen uns diese gegenseitig vor. Dabei schöpfen wir aus dem reichen Fundus unserer Klangexperimente: Geräusche aus dem Alltag, oszillierende Töne von dem selbst gebauten Synthesizer Wave – alles wird Teil unserer Klangkomposition. Mit einem visuellen Dirigiersystem bringen wir Struktur ins Klangspiel – wie ein leuchtender Faden, der uns gemeinsam durch das Konzert führt. Doch neben der Form bleibt auch Raum für Freiheit: In offenen Momenten darf improvisiert, gelauscht, ausprobiert und überrascht werden. (red)

➔ zugkultur.ch/suFt2b

Wave

Workshopdauer 9 Lektionen
Zyklus III (Sekundarstufe)
ca. 20 Teilnehmer*innen
Ort nach Vereinbarung

Zuger Förderbeiträge und Zuger Werkjahr 2025



Impression aus der Wettbewerbsausstellung 2025 in der Shedhalle, Hofstrasse 15, Zug

Seit 1978 vergeben wir jährlich Förderbeiträge und unterstützen damit junge und talentierte Zuger Kunstschaffende aller Sparten. Seit 2023 stehen jährlich 150 000 Franken zur Verfügung, welche für das freie künstlerische Schaffen, die Umsetzung eines konkreten Projekts oder als Weiterbildungsbeitrag verwendet werden können. Ausserdem vergibt der Regierungsrat unter dem Titel «Zuger Werkjahr» einen Werkbeitrag von 50 000 Franken an eine Zuger Künstlerin beziehungsweise an einen Zuger Künstler, die oder der eine herausragende künstlerische Leistung erbracht hat und ein überzeugendes Projekt vorzuweisen hat.

An der Preisübergabefeier am **10. September 2025** werden die Preisträgerinnen und Preisträger aller Sparten bekannt gegeben und gewürdigt.

VERANSTALTUNG

Monatlich informiert das Amt für Kultur des Kantons Zug auf dieser Seite über Ausschreibungen und Projekte oder überlässt die Seite Zuger Kunstschaffenden. Mehr Informationen unter www.zg.ch/kultur

Veranstaltungen Juli

1

Dienstag

MUSIK

**Sommerkonzert der Zuger Sing-
schule – «Ich bin ganz (Ch)ohr»**
Zug, Theater Casino, 18.30 Uhr

MUSIK

**Konzert Prima Banda und
Ensembles**

Zug, Theater Casino, 19 Uhr

FILM

«Heldin», Dialekt

Zug, Seepromenade, 21.30 Uhr

2

Mittwoch

GESCHICHTE

Freier Mittwoch

Zug, Museum Burg, 14 Uhr

KUNST

**Vernissage: Pesche Frommen-
wiler «Kanada: Malen mit Licht»**
Zug, FotoForum Zug / Galerie
Gotthardstrasse, 18 Uhr

MUSIK

**Keynote Jazz:
Claudio Bergamin Trio**

Zug, Theater Casino, 19.45 Uhr

MUSIK

Beflügelnde Tastenklänge

Oberägeri, Hotel und Seminar-
haus Ländli, 20 Uhr

BRAUCHTUM, KINDER

Freie Bühne Dorfplatz Walchwil
Walchwil, Gemeindeverwaltung,
20 Uhr

LITERATUR

Openair Poetryslam Walchwil
Walchwil, Riviera Café, 20 Uhr

MUSIK

Public Viewing

Zug, Industrie45, 20.30 Uhr

FILM

**«Game Over – der Fall der Credit
Suisse», OV/def**

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

3

Donnerstag

LITERATUR

English Conversation Club
Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

KINDER, LITERATUR

Stories & Songs

Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

KUNST

**Vernissage: Gary Soskin
«Seeing Signs»**

Zug, Fotoforum Zug / Galerie
Bahnhofstrasse, 18 Uhr

FILM

**«Bridget Jones – Verrückt nach
ihm», D Allianz Cinema Night**

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

4

Freitag

KINDER, PARTYS

Kinderdisco! Bunt und laut!
Baar, Elefant, 18 Uhr

MUSIK

**waldstock avanti! mit Haimos
und Siselabonga**

Zug, Quai Pasa Buvette, 18 Uhr



*Folge uns
auf Instagram*

MUSIK

George & Jam

Zug, Bistro zum Pfauen,
19.30 Uhr

MUSIK, PARTYS

80's Party auf dem Zugersee
Zug, Schiffstation Zug, 20 Uhr

MUSIK

Jazz Nights

Zug, Hidén Harlekin, 20.30 Uhr

FILM

**«Jurassic World:
Die Wiedergeburt», D**

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

PARTYS

80's Party

Zug, Industrie45, 22 Uhr

5

Samstag

GESCHICHTE, KUNST

Öffentliche Stadtführung Zug

Zug, Zytturm, 9.50 Uhr

BRAUCHTUM, MUSIK

Neuuniformierung/Dorffest

Walchwil, Dorfplatz, 14 Uhr

FILM

**«Mission: Impossible – The Final
Reckoning», D**

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

6

Sonntag

MUSIK

Festival Sommerklänge Konzert 1

Baar, Partners Group AG,
17 Uhr

FILM

«Wisdom of Happiness», Edf

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

7

Montag

KINDER, LITERATUR

**Ferienpass – BiblioKids suchen
XXX**

Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

LITERATUR

Silent Reading Party

Zug, Zündhölzli, 18 Uhr

LITERATUR

Club de conversation en français

Zug, SO20 – Haus zum Lernen,
18.45 Uhr

MUSIK

En fanfare, Fd

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

8

Dienstag

LITERATUR

**Miteinander lesen – Shared
Reading**

Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

GESCHICHTE, KUNST

**Kunst über Mittag:
«Eintauchen!»**

Zug, Kunsthaus, 12.15 Uhr

FILM

«Wunderschöner», D

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

9

Mittwoch

KINDER, LITERATUR

**Ferienpass – BiblioKids suchen
XXX**

Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

FILM

«Das Geheimnis von Bern», OV/def

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

10

Donnerstag

KINDER, LITERATUR

Geschichtenreise auf Rädern

Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

FILM

«How To Train Your Dragon», D

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

11

Freitag

BRAUCHTUM, MUSIK

Tanzen unter freiem Himmel

Oberägeri, Restaurant Raten,
19.30 Uhr

PARTYS

Musikschiff 80's/90's

Unterägeri, Schiffsteg Unter-
ägeri, 19.30 Uhr

FILM

«Conclave», D

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

12

Samstag

GESCHICHTE, KUNST

Öffentliche Stadtführung Zug

Zug, Zytturm, 9.50 Uhr

MUSIK

**Alter Jazz vom Feinsten mitten
in Baar**

Baar, 12 Uhr

MUSIK

**Cycloton 2025 #Aufzug! feat.
Raffaele Bossard**

Zug, Quai Pasa Buvette,
18 Uhr

13

Sonntag

GESCHICHTE, KINDER

Offene Werkstatt

Hagendorn, Ziegelei-Museum,
13 Uhr

MUSIK

Festival Sommerklänge Konzert 2

Cham, Papieri, 17 Uhr

FILM

«Diamanti», IdF

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

14

Montag

LITERATUR

Club de conversation en français

Zug, SO20 – Haus zum Lernen,
18.45 Uhr

*Mehr online:
www.zugkultur.ch*



FILM, TANZ

«Dancing Pina» mit Gast

Zug, Kino Gotthard, 20 Uhr

FILM

«Juror #2», Edf

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr

15

Dienstag

FILM

«Typisch Emil», dialekt/d

Zug, Openair Kino Seepromena-
de, 21.30 Uhr



Lorzensaal Cham
Kultur Kongresse Events



MEHR EVENTS

KULTUR IN CHAM

Samstag/Sonntag 28.-29.06.25 diverse Zeiten	TDC DANCE COMPANY & SCHOOL Ahoi - Eine Reise auf hoher See! Tickets: eventfrog.ch
Mittwoch 02.07.25 18:15	WILLKOMMENSABEND der Einwohnergemeinde Cham Infos: cham.ch
Samstag 20.09.25 09:00	FLOHMARKT FÜR KINDERSACHEN Verein Amix Cham Infos: amix-cham.ch
Donnerstag 25.09.25 20:00	CHOMEDY ZUTISCH Messer & Gabel / Pasta del Amore Tickets: ticketcorner.ch
Samstag 27.09.25 19:30	ZUGER SINFONIETTA British Dreams - 1. Abo-Konzert Tickets: zugersinfonietta.ch
Sonntag 28.09.25 17:00	FABIAN UNTEREGGER Fachkräftemangel Tickets: ticketcorner.ch
Sonntag 05.10.25 16:00	TABALUGA UND LILLI Drachenstarkes Musical für Familien Tickets: ticketcorner.ch
Sonntag 12.10.25 10:00	„PERSÖNLICH“ Die SRF Talksendung Infos: srf.ch
Freitag-Sonntag 24.-26.10.25 diverse Zeiten	ORCHESTER CHAM-HÜNENBERG Coccolinos Welt Infos: orchester-cham-huenenberg.ch
Freitag 07.11.25 20:00	OROPAX Ordentlich Chaos Tickets: ticketcorner.ch
Sonntag 09.11.25 19:00	MARCO RIMA Don't worry, be happy Tickets: ticketcorner.ch
Donnerstag 13.11.25 20:00	CHOMEDY KIRSCHBLÜTEN Michael Elsener, Aurel Hassler und Lukas Hobi Tickets: ticketcorner.ch
Donnerstag 20.11.25 09:00	SENIORENFORUM Einwohnergemeinde Cham Infos: cham.ch
Mittwoch 26.11.25 11:00-23:00	GROTTO DELLA MUSICA Chomer Märt Musikgesellschaft Cham
Samstag 29.11.25 20:00	ABBA THE CONCERT SHOW Viel mehr als nur ein Triubte! Tickets: ticketcorner.ch
Mittwoch 10.12.25 19:00	DER NUSSKNACKER - BALLETT International Classical Ballet of Ukraine Tickets: ticketcorner.ch



ZUGER SINFONIETTA

1. ABO-KONZERT - BRITISH DREAMS

Samstag, 27. September 2025 / 19:30 Uhr

Die Zuger Sinfonietta eröffnet die Saison mit Werken von Elgar, Vaughan Williams und Mendelssohn. Tuba-Virtuose Andreas Martin Hofmeir begeistert mit dem Tubakonzert – klangvoll, überraschend und voller Charme. Dazu Elgars «Dream Children» und Mendelssohns «Schottische»: emotional, lebendig und voller musikalischer Bilder.



CHOMEDY ZUTISCH

DUO MESSER&GABEL UND PASTA DEL AMORE

Donnerstag, 25. September 2025 / 20:00 Uhr

Ein Abend, zwei Highlights: «Messer & Gabel» – das scharfzüngige Duo aus Appenzell – treffen auf «Pasta del Amore», ein satirisches Theater voller Spielfreude, Witz und Tiefgang. Wortgewandt, bissig, frech – ein Doppelprogramm, das Hirn und Herz gleichermaßen füttert. Mit Chomedy-Dinner ab 18.30 Uhr - Anmeldung auf info@lorzensaal.ch



FABIAN UNTEREGGER

FACHKRÄFTEMANGEL

Sonntag, 28. September 2025 / 17:00 Uhr

Fabian Unteregger ist zurück – mit seinem neuen Bühnenprogramm «Fachkräftemangel». Bissig, brandaktuell und in Hochform sezziert er Politik, Schule, Fussball und Gesundheitswesen. Ein Abend voller Pointen und Parodien – satirisch, scharf, überraschend. Ob Fachkraft oder nicht: Lachen garantiert.



Einwohnergemeinde
Cham

WWW.LORZENSAAL.CH/BESUCHEN

16
Mittwoch

KINDER, LITERATUR
Ferienpass – Der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen
Zug, Bibliothek Zug, 14/15.30 Uhr

FILM
«Wir Erben», Dialekt/d
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

17
Donnerstag

KINDER, LITERATUR
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

FILM
«Jurassic World: Rebirth», Edf
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

18
Freitag

BRAUCHTUM, MUSIK
Tanzen unter freiem Himmel
Oberägeri, Restaurant Raten, 19.30 Uhr

THEATER
«Drü alti Manne» von Charles Lewinsky (Premiere)
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM
«Mission: Impossible – The Final Reckoning», D
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

19
Samstag

GESCHICHTE, KUNST
Öffentliche Stadtführung Zug
Zug, Zytturm, 9.50 Uhr

THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

20
Sonntag

MUSIK
Festival Sommerklänge Konzert 3
Arth, Werkhof Rust, 17 Uhr

THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM
«The Room Next Door», Edf
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

21
Montag

LITERATUR
Club de conversation en français
Zug, SO20 – Haus zum Lernen, 18.45 Uhr

FILM
«Bon Schuur Ticino», Dialekt
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

22
Dienstag

FILM
«Anora», Edf
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

23
Mittwoch

THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM
«Friedas Fall», Dialekt
Zug, Seepromenade, 21.30 Uhr

24
Donnerstag

KINDER, LITERATUR
Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr



THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM
«A Complete Unknown», Edf
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

25
Freitag

BRAUCHTUM, MUSIK
Tanzen unter freiem Himmel
Oberägeri, Restaurant Raten, 19.30 Uhr

THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM
«Game Over – Der Fall der Credit Suisse», OV/def
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

26
Samstag

GESCHICHTE, KUNST
Öffentliche Stadtführung Zug
Zug, Zytturm, 9.50 Uhr

THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM
«Mission: Impossible – The Final Reckoning», Edf
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

27
Sonntag

MUSIK
Festival Sommerklänge Konzert 4
Oberwil b. Zug, Psychiatrische Klinik Zugersee, 17–19 Uhr

THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20–20 Uhr

FILM
«Maria», Edf
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

28
Montag

FILM
«I'm Still Here», OV/d
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

29
Dienstag

GESCHICHTE, KUNST
Kunst über Mittag: «Eintauchen!»
Zug, Kunsthaus, 12.15 Uhr

FILM
«Superman», D
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.30 Uhr

30
Mittwoch

THEATER
Freilichttheater «Drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

Kulturtipp

Beatriz Bütikofer
Mitarbeiterin Geschäftsstelle
beatriz.buetikofer@zugkultur.ch



1. Waldstock – Open Air Spektakel

Absoluter No-Brainer: Das Waldstock ist und bleibt Pflichtprogramm. Drei Tage Musik, Crêpes, Waldstimmung und Community – mehr braucht es nicht. Und dieses Jahr wird noch intensiver gefeiert: Waldstock wird 25! Do 31. Juli bis So 2. August Steinhausen, Waldrand

2. Badi Openair 2025

Badi-Pommes sind fein. Blaue Slushies auch. Dazu noch feinste Live-Musik? Count me in. Das Badi Openair bringt regionale Acts wie OG Florin & Melodiesinfonie und Newcomer direkt ans Wasser. Dazu gibt's eine Jam-Session (an der ich zwar nicht teilnehme – aus Gründen fehlender musikalischer Fähigkeiten –, aber definitiv zuhören werde) und weitere Programmpunkte über den Tag verteilt. Festivalommer und Baditag in einem. Sa 30. August Strandbad Hünenberg

3. Open Air Cinema Zug

Weil's am Zugersee so schön ist, verbringe ich diesen Sommer nicht nur in der Badi, sondern auch filmschauend und popcornessend am Open Air Cinema. Die Kulissee macht jeden Film automatisch spannender – oder je nach Genre auch romantischer. Bis Do 7. August Seepromenade, Zug

PROGRAMM 2025
SEPTEMBER – DEZEMBER

RATHUS
SCHÜÜR



EIN FARBIGES
ANGEBOT AN
MUSIK, LITERATUR,
KABARETT UND
POETRY SLAM.

PROGRAMM UND VORVERKAUF
(ab 1. Juli 2025)
WWW.RATHUS-SCHÜÜR.CH



DER KULTURPOOL

erreicht 377 000 kulturinteressierte Personen

Die wichtigsten Kulturmagazine der Schweiz bieten im Kulturpool und im Kulturpool plus die Möglichkeit, zu günstigen Konditionen das kulturaffine Publikum gezielt anzusprechen.

www.kulturpool.com

041

AAKU
Aargauer Kulturmagazin

bref

coucou

Edito
Das Schweizer Medienmagazin

filmbulletin

SWISS JAZZ & BLUES EVENTS
jazz hmb

KUL

PROZ
Kultur im Raum Basel

Saiten

se7n^{mook}

SURPRISE

TRANSHELVETICA
DIE KUNST DES REISENS

thurgaukultur[↑].ch

ZUGKultur

Veranstaltungen August

1

Freitag

BRAUCHTUM, KINDER

Bundesfeiertag im Museum Burg Zug
Zug, Museum Burg, 10 Uhr

GESCHICHTE, KUNST

Zuger Tag der offenen Türen: Lieblingsstücke und Ladenhüter
Zug, Museum für Urgeschichte(n), 10 Uhr

GESCHICHTE, KUNST

Impuls-Sessions zu «Eintauchen!»
Zug, Kunsthaus, 10.30 Uhr



GESCHICHTE, KUNST

Kirchenschatzführung am Nationalfeiertag
Zug, Mariahilfkapelle, 11.30/14 Uhr

GESCHICHTE, KUNST

Führung: Projekt «Erweiterung Kunsthaus Zug» von Studio Other Spaces (SOS)
Zug, Kunsthaus, 14 Uhr

BRAUCHTUM, MUSIK

Tanzen unter freiem Himmel
Oberägeri, Restaurant Raten, 19.30 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

2

Samstag

GESCHICHTE, KUNST

Öffentliche Stadtführung Zug
Zug, Zyturm, 9.50 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

PARTYS, TANZ

Salsaschiff auf dem Zugersee
Zug, Schiffstation Zug, 20 Uhr

FILM

Typisch Emil, dialekt/d
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.15 Uhr

3

Sonntag

MUSIK

Festival Sommerklänge Konzert 5
Oberägeri, Mehrzweckanlage Maienmatt, 17 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

4

Montag

LITERATUR

Silent Reading Party
Zug, Zündhölzli, 18 Uhr

FILM

Bridget Jones – Verrückt nach ihm, D
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.15 Uhr

5

Dienstag

GESCHICHTE, KUNST

Kunst über Mittag: «Eintauchen!»
Zug, Kunsthaus, 12.15 Uhr

6

Mittwoch

GESCHICHTE

Freier Mittwoch
Zug, Museum Burg, 14 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM

Conclave, D
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.15 Uhr

7

Donnerstag

KINDER, LITERATUR

Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

FILM

A Complete Unknown, Edf
Zug, Openair Kino Seepromenade, 21.15 Uhr

8

Freitag

BRAUCHTUM, MUSIK

Tanzen unter freiem Himmel
Oberägeri, Restaurant Raten, 19.30 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

9

Samstag

GESCHICHTE, KUNST

Öffentliche Stadtführung Zug
Zug, Zyturm, 9.50 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

10

Sonntag

THEATER

Besetzung: Jasmin Gasser & René Weber
Unterägeri, 11 Uhr

GESCHICHTE, KUNST

Theatertour Ägeri
Unterägeri, Aegerihalle, 11 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

11

Montag

LITERATUR

Club de conversation en français
Zug, SO20 – Haus zum Lernen, 18.45 Uhr

12

Dienstag

GESCHICHTE, KUNST

Kunst über Mittag: «Eintauchen!»
Zug, Kunsthaus, 12.15 Uhr

13

Mittwoch

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr



PARTYS

Zuger Silent Party #2/25
Zug, Quai Pasa Buvette, 20 Uhr

14

Donnerstag

KINDER, LITERATUR

Geschichtenreise auf Rädern
Zug, Spielplatz Siehbach, 14 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

15

Freitag

BRAUCHTUM, MUSIK

Tanzen unter freiem Himmel
Oberägeri, Restaurant Raten, 19.30 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

16

Samstag

GESCHICHTE, KUNST

Öffentliche Stadtführung Zug
Zug, Zyturm, 9.50 Uhr

PARTYS, TANZ

Dancing-Disco-Schiff – Meet up friends – Zugersee
Zug, Schützenmatt Steg, 19.30 Uhr

PARTYS

Schlager-Party-Schiff – Meet up friends Zugersee
Zug, Schützenmatt Steg, 19.30 Uhr

THEATER

Freilichttheater «drü alti Manne»
Unterägeri, Bossard Schule, 20 Uhr

17

Sonntag

GESCHICHTE, KUNST

Lyrischer Rundgang
Zug, Kunsthaus, 10.30 Uhr

MUSIK

Sommermusik am See: Bourbon Street Jazz Band & Fasnachtsvergrabä-Musig
Oberägeri, Festplatz am See, 11.30 Uhr

MUSIK

Musikalische Weltreise im Sijentalwald
Rotkreuz, Sijentalwald, 14 Uhr

19

Dienstag

GESCHICHTE, KUNST

Kunst über Mittag: «Eintauchen!»
Zug, Kunsthaus, 12.15 Uhr



Museum Burg Zug

So macht Geschichte Freude!

Dienstag, 8. Juli–Donnerstag, 17. Juli

GGZ Ferienpass

Informationen und Anmeldung unter www.ggzferienpass.ch



Freitag, 1. August

10–17 h

Bundesfeiertag

Musikalische Unterhaltung mit dem «Volksmusik-Ensemble der Musikschule Zug (Erwachsene)», Lampion-Atelier und Festwirtschaft.



Sonntag, 31. August

15 h | ab 5 Jahren | Platzzahl beschränkt

Erlebnisführung für Familien

Treffen Sie auf einem interaktiven Rundgang Figuren aus vergangenen Jahrhunderten und erleben Sie Zuger Geschichte erfrischend neu.

Wir freuen uns, Sie durch die Ausstellungen zu führen.

Weitere Infos und Online-Tickets finden Sie unter www.burgzug.ch

Eintritt frei bis 16 Jahre und an jedem ersten Mittwoch im Monat

Museum Burg Zug | Kirchenstrasse 11 | 6300 Zug | T 041 728 29 70
DI bis FR 14 h–17 h | SA und SO 10 h–17 h | MO geschlossen



Happy Music – Happy Life
sunshine.ch



20

Mittwoch

GESELLSCHAFT, KINDER

Der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen (6–8 Jahre)
Zug, Bibliothek, 14 Uhr

GESELLSCHAFT, KINDER

Der Club der jungen Philosophinnen und Philosophen (9–11 Jahre)
Zug, Bibliothek, 15.30 Uhr

22

Freitag

BAUKULTUR, KUNST

Farbkultur Zug – Farbraum Altstadt
Zug, Zytturm, 17 Uhr

BRAUCHTUM, MUSIK

Tanzen unter freiem Himmel
Oberägeri, Restaurant Raten, 19.30 Uhr

PARTYS

Schlagerschiff auf dem Ägerisee
Unterägeri, Schiffsteg Unterägeri, 19.30 Uhr

FILM

Kino am Bach – «Raindrop»
Oberägeri, Sebelis Sage, 20.30 Uhr

23

Samstag

GESCHICHTE, KUNST

Öffentliche Stadtführung Zug
Zug, Zytturm, 9.50 Uhr

KINDER, KUNST

Familienworkshop DE
Zug, Kunsthaus, 10.30 Uhr

MUSIK

Duo Praxedis – Konzert mit Brunch
Zug, Gewürzmühle, 11 Uhr

KINDER, KUNST

Familienworkshop EN
Zug, Kunsthaus, 14 Uhr

FILM

Kino am Bach – «Ein verflixtes schwieriges Jahr»
Oberägeri, Sebelis Sage, 20.30 Uhr

25

Montag

GESCHICHTE, KUNST

Thematische Führung «Akten, Arbeit Aufbegehren»
Zug, Bahnhof SBB, 18.30 Uhr

LITERATUR

Club de conversation en français
Zug, S020 – Haus zum Lernen, 18.45 Uhr

26

Dienstag

LITERATUR

Miteinander lesen – Shared Reading
Zug, Bibliothek, 18.30 Uhr

27

Mittwoch

LITERATUR

Sonnenreif und winterhart!
Baar, Ref. Kirchengemeindehaus, 18 Uhr

MUSIK, PARTYS

«Mini Schtraass»
Zug, Quai Pasa Buvette, 20 Uhr

28

Donnerstag

KINDER, LITERATUR

Stories & Songs
Zug, Bibliothek, 9.30 Uhr

GESCHICHTE, KUNST

Kunst am Abend: Dialogischer Rundgang mit kreativem Workshop im Atelier
Zug, Kunsthaus, 18 Uhr

LITERATUR

English Reading Circle
Zug, Bibliothek, 19 Uhr

GESELLSCHAFT

Feministische Streikbar
Zug, Zündhölzli, 19 Uhr

29

Freitag

BRAUCHTUM, MUSIK

Tanzen unter freiem Himmel
Oberägeri, Restaurant Raten, 19.30 Uhr



KINDER, THEATER

«Charlie und die Schokofabrik»
Zug, Kinder- und Jugendtheater Zug, 19.30 Uhr

MUSIK

New Balkan Folk – Album Release Tour
Steinhausen, Gemeindezentrum Dreiklang, 20 Uhr

30

Samstag

GESCHICHTE, KUNST

Öffentliche Stadtführung Zug
Zug, Zytturm, 9.50 Uhr

THEATER

Besetzung: Olivia Betschart & Daniel Steiner
Unterägeri, 11 Uhr

GESCHICHTE, KUNST

Theatertour Ägeri
Unterägeri, Aegerihalle, 11 Uhr

MUSIK

Badi Openair 2025
Hünenberg See, Strandbad, 15 Uhr

MUSIK, PARTYS

Latin Festival Zug
Zug, Galvanik, 16 Uhr

KINDER, THEATER

«Charlie und die Schokofabrik»
Zug, Kinder- und Jugendtheater Zug, 17 Uhr

MUSIK

Chorkonzert der Zuger Singlüüt «Erde Wasser Luft und Feuer»
Zug, Theater Casino, 20 Uhr

31

Sonntag

GESCHICHTE, KUNST

Führung: «Eintauchen!»
Zug, Kunsthaus, 10.30 Uhr

GESCHICHTE, KINDER

Erlebnisführung für Familien
Zug, Museum Burg, 15 Uhr

MUSIK

Chorkonzert der Zuger Singlüüt «Erde Wasser Luft & Feuer»
Zug, Theater Casino, 17 Uhr

Impressum

Zug Kultur Magazin

#121, Juli/August 2025,
13. Jahrgang, ISSN 2296-5130

Herausgeberin

Interessengemeinschaft Kultur Zug, Tirolerweg 8, 6300 Zug,
Telefon 041 710 40 88,
www.zugkultur.ch,
info@zugkultur.ch

Redaktion

Jana Avanzini (ja), Leitung;
Beatriz Bütikofer (bb),
Eila Bredehöft (eb);
redaktion@zugkultur.ch

Titelbild

«Willst du mit mir gehen?»,
Fotograf: Jana Avanzini; Gestaltung: Beatriz Bütikofer

Mitarbeiterin dieser Ausgabe

Elf Kulturschaffende aus und in Zug

Werbung

Mediadaten siehe
www.zugkultur.ch/magazin,
werbung@zugkultur.ch

Abonnemente (10 Ausgaben)

Jahresabo CHF 60,
abo@zugkultur.ch

Druck

CH Media Print AG

Auflage

12 241 Exemplare. Als Beilage der «Zuger Zeitung»

Termine nächste Ausgabe

Redaktion/Inserate:
3. August 2025
Veranstaltungen: Online erfassen auf www.zugkultur.ch bis 10. August 2025
Erscheinung: 26. August 2025

Partner

Unterstützt durch: Kanton Zug und alle Gemeinden.
Medien: Zuger Zeitung und Sunshine Radio.
Content Agenda: Guidle AG.

Copyright

Zug Kultur Magazin/IG Kultur Zug, alle Rechte vorbehalten.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung; für Fehlinformationen ist sie nicht verantwortlich.
Textkürzungen und Bildveränderungen behält sie sich vor.
Die Autoren verantworten den Inhalt ihrer Beiträge selbst.
Über die Publikation entscheidet die Redaktion. Es besteht keine Publikationspflicht.

GESTALTE DEIN SOUVENIR NACH ARCHÄOLOGISCHEM VORBILD



NEUES ANGEBOT IN DER OFFENEN WERKSTATT

VOM 29. MAI BIS ZUM 9. NOVEMBER 2025

www.urgeschichte-zug.ch



Kulturbegeistert? Wir auch.

Schon ab
CHF 1.-
im ersten
Monat

Zuger Zeitung
Schweiz am Wochenende

Ab in die Sonne
Strand und Calypso: Wie Rio Touristen anlockt.

Wieder lockt der Mond
Im Weltall liefern sich China und
die USA das nächste Wettrennen.

KULTURägeri

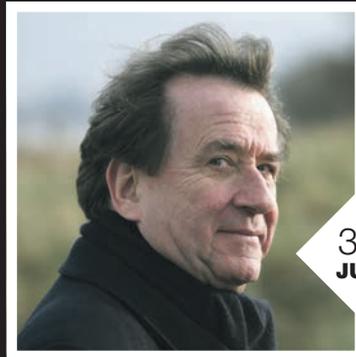
06–10 | 2025

Das Kulturangebot der Einwohnergemeinden Oberägeri und Unterägeri in Zusammenarbeit mit der AEGERIHALLE

Infos und Tickets unter kulturaegeri.ch



Unterstützt vom Kanton Zug



30
JUN

KLASSIK:
Aegeri Concerts mit
Rudolf Buchbinder



AUG –
SEP

SZENISCHE FÜHRUNG:
Theatertour Ägeri



17
AUG

SOMMERMUSIK AM SEE:
Bourbon Street Jazz Band und
Fasnachtsvergrabä-Musig



22/23
AUG

OPEN-AIR:
Kino am Bach



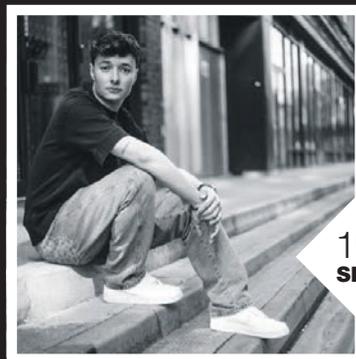
12
SEP

COMEDY:
Cenk



15
SEP

KLASSIK:
Aegeri Concerts mit
Sarah Wegener und Götz Payer



19
SEP

STEHKONZERT:
Remo Forrer und Band



27
SEP

KULTUR-KURZFORMAT:
Violeta Ramos



17
OKT

THEATER:
Muotathaler Wetterschmöcker



18
OKT

ATELIERBESUCH:
Offene Ateliers in der
Spinnerei Neuägeri



28
OKT

KLASSIK:
Aegeri Concerts mit
Bridget Yee

kultur
steinhausen

RAFAEL SCHOLTEN

WUNDERBARE KURIOSITÄTEN
SALON ZAUBEREI

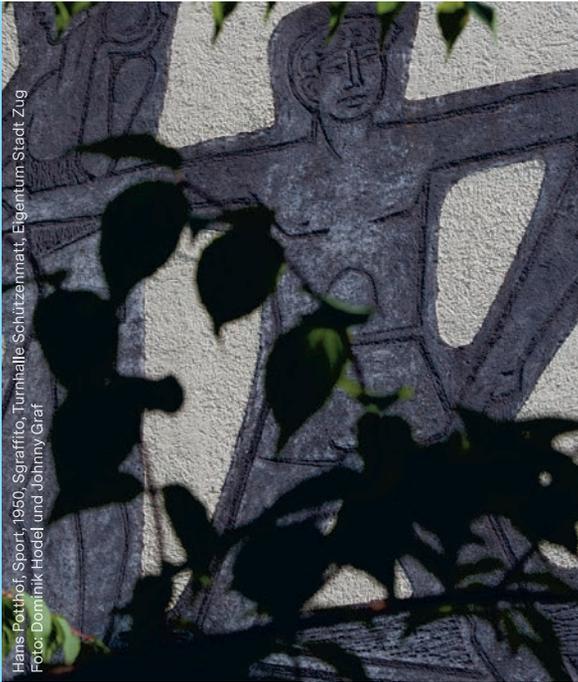
FREITAG
19. SEP 2025
20:00 UHR
IM DREIKLANG
STEINHAUSEN



Tickets & Informationen unter
kultursteinhausen.ch

KiöR

Hans Pothof, Sport, 1950, Sgraffito, Turnhalle Schützenmatt, Eigentum Stadt Zug
Foto: Dominik Hodel und Johnny Graf



Führungen
Kunst im öffentlichen Raum
Guided tours art in public space

www.stadtzug.ch/rundgaenge

07—08/25

1. 艺术与自然 – 融合还是对立? / Art and nature

Sat 05.07. 11:00

Start: Spielplatz Rigiplatz



2. Mensch, Tier!

Sa 26.07. 11:00

Ab: Alterszentrum Herti



3. Im Exil in Zug

Di 05.08. 12:15

Ab: Kunsthaus Zug



4. Gesichter von Zug

Do 14.08. 18:30

Ab: Landsgemeindeplatz,
Bootsvermietung



5. 抽象观点 / Abstract views

Tue 19.08. 12:15

Start: Metalli, UBS building



6. Women in Arts II

Wed 27.08. 18:00

Start: Reformed Church



7. 自然交响曲 / Nature Symphony

Sat 30.08. 11:00

Start: Mattenstrasse 2



Stadt
Zug

Creafactory

Highlights

Saison 2025/26

September 2025

SAISONERÖFFNUNG

URAUFFÜHRUNG /
KOPRODUKTION

SA 13.09. | 17:00 | 20:00

Zuger Chornacht

Szenisches Chorkonzert mit Liedern von Thomas Hürlimann

SA 20.09. | 19:30

Die Abenteuer des Don Quichote

Ein Hörstück nach Miguel de Cervantes mit Mechthild Großmann und der lautten compagney BERLIN

● **Mythen-Wahl-Abo #1**



Oktober

MI 01.10. & DO 02.10. | 19:00

Elefant

FahrAwaY Zirkusspektakel

PREMIERE /
EIGENPRODUKTION

SA 25.10. & DI 28.10. – SA 01.11. | 19:30

De Franzos im Ybrig

Komödie von Thomas Hürlimann mit Musik von Mathias Landtwing

● **Mythen-Wahl-Abo #2**

November

MI 05.11. | 19:30

Die Exfreundinnen

Fast im Kino

DO 20.11. | 19:00

Die Zauberflöte

Grosse Oper von Wolfgang Amadeus Mozart | Neue Dialogfassung von Tim Krohn

● **Mythen-Wahl-Abo #3**

KOOPERATION /
PREMIERE

SO 30.11. | 11:00 & 14:00

Karneval der Tiere

Zuger Sinfonietta mit Kurt Aeschbacher | 6+

Dezember

MI 03.12. | 19:30

Dr. Eckart von Hirschhausen

Musik macht glücklich – und rettet die Welt



FR 12.12. | 19:30

Jahrmarkt der Vernunft

Ein Psychozirkus mit Propheten, Trickstern und Experten

Januar 2026

SCHWEIZER ERSTAUFFÜHRUNG /
KOPRODUKTION

FR 16.01. & SA 17.01. | 19:30

gardiZERO

Das neue Stück von Gardi Hutter & Michael Vogel

Februar

URAUFFÜHRUNG /
KOPRODUKTION

MI 25.02. – FR 27.02. | 19:30

Mythos (AT)

Ein Musiktheater über Geschichten, die uns ausmachen

● **Mythen-Wahl-Abo #4**

März

MI 11.03. | 19:00

Ödipus Tyrann

von Sophokles | Inszenierung von Nicolas Stemann

● **Mythen-Wahl-Abo #5**



April

DO 09.04. | 19:30

LOST BUT FOUND... AND LOST

Ein furioser Ritt durch die Musikgeschichte mit Reto Bieri und Anthony Romaniuk

● **Klassik Abo Plus**

Mai

ERÖFFNUNG DAS TANZFEST ZUG

MI 06.05. | 19:30

Sol Invictus – Unbesiegbare Sonne

Tanzstück der Compagnie Hervé Koubi

● **Mythen-Wahl-Abo #6**



Alle Infos
finden Sie auf
[theatercasino.ch/
mythen-wahl-abo](http://theatercasino.ch/mythen-wahl-abo)



Diese Vorstellungen und viele mehr
sind ab sofort im Vorverkauf erhältlich
theatercasino.ch/programm

DONNERSTAG
UND FREITAG
21.-22.8.2025
AB 18:00 UHR

JAZZ NIGHT ABZUG

DO CHF 20.00
FR CHF 20.00
JAZZNIGHT.CH

Patronat



Unterstützt vom
Kanton Zug



Main Partner



POSCHE
Porsche Zentrum Zug

LOSINGER
MARAZZI

Hauptsponsoren

RAIFFEISEN

WALDE
IMMOBILIEN

ZugEstates

GLENCORE



ZUG Kultur .CH



10-mal jährlich als Magazin.
Täglich auf www.zugkultur.ch.

Kultursplitter



STANS
Schauplatz Museum
 Die Velotour in den Skulpturenpark Ennetbürgen, die Konzerte der Darmzupferei oder die Performance von Rochus Lussi – das ist nur eine Auswahl der Veranstaltungen, die diesen Sommer im Nidwaldner Museum in Stans über die Bühne gehen. Während dreier Wochen verwandeln sich das Winkelriedhaus und der dazugehörige Garten in einen Schauplatz des lokalen Kunst- und Kulturschaffens. Lesungen, Konzerte, Performances, Führungen, Ausflüge, der Kunstmarkt «Kunstans» und einiges mehr stehen auf dem Programm, während das Sommerbistro zu Speis, Trank und gemütlichem Verweilen einlädt. (Bild: zVg)

➔ nidwaldner-museum.ch

Sommer im Museum
 Mi 20. August bis So 7. September
 Nidwaldner Museum, Stans



ST. GALLEN
Musik im Innenhof
 Auch dieses Jahr verwandelt sich der Innenhof des Kulturmuseums zu einer Bühne für Musik aus der ganzen Welt: Von St. Gallen über Marokko bis Australien – und diverse Genres, von Flamenco bis Punk. Unter den Bands am diesjährigen Kulturfestival sind demnach bekannte Acts wie Carrousel aus Delémont oder Black Sea Dahu aus Zürich, aber auch lokale wie die Punkband The Masked Animals oder die Damiana Mali, deren Sound irgendwo zwischen Folk und Pop zu verorten ist. Daneben ist von Elektro (Gheist oder Technobrass) über Folk (Salttree) oder Italo (Valentino Vivace) an der 19. Ausgabe des Kulturfestivals alles dabei. Und wer hungrig oder durstig ist, kann sich auf ein regionales und saisonales Angebot freuen. (Bild: Marcello Engi)

➔ kulturfestival.ch

Kulturfestival
 Di 1. bis Sa 19. Juli
 Innenhof Kulturmuseum,
 St. Gallen



TRIESEN (FL)
Helga räumt auf
 Ab dem 18. Juli zeigen Ute Hoffmann und Thomas Hassler unter der Regie von Andy Konrad den morbiden Bauernkrimi «Helga räumt auf» auf Bauernhöfen. Den beiden Spielenden dient jeweils ein Pritschenwagen vom Hof als Bühne – mit einer kleinen Bank, Strohhallen und wenigen Requisiten. Die Premiere findet in Liechtenstein statt. Anschliessend zieht das Stück über weitere Bauernhöfe von Buchs über Sennwald und Bad Ragaz bis nach Flumserberg. (Bild: zVg)

➔ utehoffmann.net

Ein schräger Bauernkrimi
 Premiere: Fr/Sa 18./19. Juli
 Hof der Sauguat Anstalt,
 Triesen (FL)



AARAU
Heisser Festivalsoommer
 Nathalie Fröhlich ist eine Naturgewalt: wild, kompromisslos und richtig hässig. Bei der Lausanner Ausnahmekünstlerin treffen messerscharfe Lyrics auf ballernde Beats zwischen Baile Funk, Grime, Techno und Hardcore. Am 29. August wird die Musikerin mit Wurzeln in der autonomen Rave-Szene am Aarauer Openair «Musig i de Altstadt» den Schlossplatz mit feministisch-sozialkritischem Sound und roher Energie garantiert in einen Hexenkessel verwandeln. Selten war Rebellion so tanzbar! (Bild: zVg)

➔ mida-aarau.ch

Musig i de Altstadt
 Fr/Sa 29./30. August
 Altstadt, Aarau



HÖLSTEIN
Raus aus dem Konzertsaal
 Das Festival «Between Mountains» im Baselbieter Hölstein vereint Musik von Elektro über Improvisation bis zu zeitgenössischer Klassik. Gespielt wird die Musik auf zwei Outdoor- und zwei Indoor-Bühnen, und zwar 24 Stunden am Stück. Hinter dem neuen Festival stecken mit Felix Heri und Baldur Brönnimann zwei alte Bekannte der Basler Neuen-Musik-Szene. Als Inspiration diente das Berliner Detect Classic Festival. (Bild: zVg)

➔ betweenmountains.ch

Between Mountains
 Sa 19. Juli
 Holdenweid, Hölstein



KREUZLINGEN
Vom Erinnern und Vergessen
 Diesen Sommer verwandelt sich die Bühne des See-Burgtheaters am Bodenseeufer in eine bewegende, poetische Welt zwischen Erinnern und Vergessen. Das See-Burgtheater inszeniert mit «Honig im Kopf» die Bühnenadaptation des bekannten Films von Til Schweiger. (Bild: Damian Hintz)

➔ see-burgtheater.ch

Honig im Kopf
 Do 10. Juli bis Di 5. August
 Seeburgpark, Kreuzlingen

Raus aus der Region

Kultur endet nicht an den Kantonsgrenzen. Hier finden sich Monatstipps der Kulturmagazine von Aarau, Basel, Bern, Luzern, Olten, St. Gallen, Vaduz und Winterthur.

➔ kulturpool.com

WILLST DU >>—

MIT MIR <<—<

>>—♥ GEHEN?

INS ZIEGELEIMUSEUM

INS LANGHUUS

**INS MUSEUM FÜR
URGESCHICHTE(N)**

**INS THEATER
CASINO ZUG**

AN DIE JAZZ NIGHT

IN DIE RATHUS-SCHÜÜR

IN DIE CHOLLERHALLE

IN DIE GWÜRZI

**AN DIE ZUGER
FILMTAGE**

**INS KINDER- UND
JUGENDTHEATER**

INS KUNSTHAUS

AUFS SCHIFF

INS DREIKLANG

IN DIE GALVANIK

INS MUSEUM BURG

IN DIE i45

**IN DEN
BURGBACHKELLER**

**ANS GENUSSFILM
FESTIVAL**

Wir feiern 30 Jahre IG Kultur Zug und wir möchten, dass ihr miteinander geht. Ins Kino, ans Konzert, an die Vernissage, ans Festival, an die Lesung...

Dafür verschenken wir 18×2 Überraschungen – gut versteckt über den Sommer. Folgt uns auf Instagram und Facebook für Hinweise ♥

